

звільнити в день суботній? 17. І як він говорив це, усі противники його засоромились, а весь народ радів усім славним вчинкам, які він робив.

Євангеліє (Свята Введення)

Лк. 54 зач. 10, 38-42; 11, 27-28.

Замість Достойно

приспів: Ангели, бачачи вхід Пречистої, здивувалися, як Діва ввійшла у святая святих.

І ірмос (г. 4): Як одушевленного Божого кивоту* нехай ніяк не дотикається рука осквернених.* А уста вірних, голос ангела виспівуючи,* Богородиці, невмовкаючи, з радістю нехай кличуть:* Справді вище всіх Ти еси, Діво чиста.

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1).

Причасний другий

Чащу спасіння прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4). Аلیلуя, аلیلуя, аلیلуя.

Наші контакти

+39 (327) 473-50-25

liturgico@esarcato.ucraino.it

Piazza Madonna dei Monti,
3, 00184 Roma, Italia

Наші електронні ресурси



ЛІТУРГІЙНИЙ ОБІЖНИК

Апостольського Екзархату для українців католиків
візантійського обряду в Італії

№ 27В (2024)

24 листопада 2024 р. Б.

27 Неділя по Зісланні Св. Духа, Гл. 2

Святої великомучениці Катерини

Святого великомученика Меркурія

Поєднання із святом Введення в храм Пресвятої Богородиці

Тропар воскресний (г. 2): Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти зблизком божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресів Ти,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Тропар (г. 4): Днесь благовоління Божого предображення* і спасіння людей проповідання,* у Божому храмі Діва ясно з'являється* і Христа всім предзвіщає.* Йй і ми голосно закличмо.* Радуйся, промислу Створителя сповнення.

Слава: Кондак воскресний (г. 2): Воскрес есі з гробу, всесильний Спасе,* і ад, відівши чудо, вжахнувся, і мертві возстали,* а творіння, бачачи це, радується разом з Тобою,* і Адам веселиться, і світ, Спасе мій, оспівує Тебе повсякчасно.

І нині: Кондак (г. 4): Пречистий храм Спасів,* дорогоцінна світлиця і Діва,* священна скарбниця Божої слави* днесь вводиться в дім Господній,* благодать з собою вводячи,* що в Дусі божественнім,* яку оспівують ангели Божі.* Вона є оселя небесна.

Прокімен (г. 2):

Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасінням (Пс. 117,14).

Стих: Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

Прокімен, пісня Богородиці (г. 3):

Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм. (Лк. 1,46-47).

Стих: Бо зглянувся на смирення слуги Своєї, ось бо віднині ублажать мене всі роди. (Лк. 1,48).

Апостол

До Ефесян послання

святого апостола Павла читання.

10. **Браття,** кріпіться в Господі та в могутності його сили. 11. Одягніться в повну зброю Божу, щоб могли дати відсіч хитрощам диявола. 12. Нам бо треба боротися не проти тіла й крові, а проти начал, проти властей, проти правителів цього світу темряви, проти духів злоби в небесних просторах. 13. Тому візьміть зброю Божу, щоб за лихої години ви могли протистати їй, перемігши все, міцно стояти. 14. Стійте, отже, підперезавши правдою бедра ваші, вдягнувшись у броню справедливости 15. і взувши ноги в готовість, щоб проповідувати євангеліє миру. 16. Над усе візьміть щит віри, яким зможете згасити всі вогненні стріли лукавого. 17. Візьміть також шолом спасіння і меч духовний, тобто слово Боже.

Апостол (Свята Введення)

Євр. 320 зач.; 9, 1-7.

Алилуя (г. 2):

Віслухає тебе Господь у день печалі, захистить тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

Стих: Господи, спаси царя Свого і почуй нас у день, коли призовемо Тебе (Пс. 19,10).

Алилуя (г. 8):

Почуй, дочко, і поглянь, і прихили вуха твоє (Пс. 44,11).

Стих: Лицю твоєму помоляться багатії народу (Пс. 44,13).

Євангеліє

Від Луки святого Євангелія читання

10. Того часу Ісус навчав в одній з синагог у суботу. 11. Була ж там одна жінка, яку тримав дух у недузі вісімнадцять років: вона була скорчена й не могла ніяк випростатись. 12. Побачивши її, Ісус покликав її і промовив до неї:

– Жінко, ти вільна від твоєї недуги.

13. І поклав на неї руки, і вона зараз же випросталась, і почала прославляти Бога. 14. Тоді начальник синагоги, обурений, що Ісус оздоровив у суботу, озвався й мовив до народу:

– Шість день є, коли маєте працювати; тоді приходьте і зціляйтесь, а не в день суботній.

15. Господь у відповідь сказав до нього:

– Лицеміри! Хіба кожний з вас не відв'язує в суботу свого вола чи осла від ясел і не веде поїти? 16. Цю ж жінку, дочку Авраама, яку сатана зв'язав ось вісімнадцять років, не треба було від цього вузла